

## 일시 출국 신청서 [Application for Temporary Departure]

성 명(Name of Student) : \_\_\_\_\_

국 적(Nationality) : \_\_\_\_\_

소속대학(University) : \_\_\_\_\_

과 정(Program of Study) :

KoreanLanguageTraining    AssociateBachelor's    Master'sDoctoral    IntegratedMaster'sandDoctoral

전 공(Major) : \_\_\_\_\_

목 적 지(Destination) : \_\_\_\_\_

출국기간(Period of Departure) : \_\_\_\_\_.\_\_\_\_\_.\_\_\_\_\_. ~ \_\_\_\_\_.\_\_\_\_\_.\_\_\_\_\_.연월일(yyyy/mm/dd)

사 유(Reason for Temporary Departure) :

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

위와 같이 일시 출국하고자 허가 신청하오니 상기 기간 동안 필요한 조치를 취하여 주시기 바랍니다. (I hereby apply for temporary departure and ask for the necessary measures to be taken for the above stated period.)

20 . . . 연월일(yyyy/mm/dd)

신청인 서명(Signature of Applicant) : \_\_\_\_\_

지도교수의견(Comments of Academic Advisor) :

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

지도교수명(Name of Academic Advisor) : \_\_\_\_\_ 서명(Signature) \_\_\_\_\_

연락처(Contact Details) Moblie : \_\_\_\_\_ E-mail : \_\_\_\_\_

**휴학 신청서**  
(Application for Leave of Absence)

성 명(Name of Student) : \_\_\_\_\_

생년월일(Date of Birth) : \_\_\_\_\_. \_\_\_\_\_. \_\_\_\_\_. 연월일(yyyy/mm/dd)

국 적(Nationality) : \_\_\_\_\_

소속대학(University) : \_\_\_\_\_

과 정(Program of Study) : KoreanLanguageTraining  
Associate Bachelor's Master's Doctoral  
IntegratedMaster'sandDoctoral

전 공(Major) : \_\_\_\_\_

휴학신청기간(Leave of Absence Period) :

\_\_\_\_\_. \_\_\_\_\_. \_\_\_\_\_. ~ \_\_\_\_\_. \_\_\_\_\_. \_\_\_\_\_. 연월일(yyyy/mm/dd)

휴학기간 중 연락처(Contact Details during Leave)

전화(Tel) : \_\_\_\_\_

주소(Home Address) : \_\_\_\_\_

사 유(Reason for Application) :

\_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

위와 같이 휴학하고자 신청하오니 허가하여 주시기 바랍니다. (I hereby apply for leave of absence on account of the reasons stated above and ask for your kind consideration and permission.)

20 . . . 연월일(yyyy/mm/dd)

신청인 서명(Signature of applicant) : \_\_\_\_\_

※ 붙임(Attachment) : 지도교수의견서(Opinion of Academic Advisor)

# 지도교수 의견서

## (Opinion of Academic Advisor)

※ 아래 점선 위의 사항은 학생이 기재하십시오.(Above the dotted line is to be completed by student)

.....  
학생성명(Name of Student) : \_\_\_\_\_

생년월일(Date of Birth) : \_\_\_\_\_. \_\_\_\_\_. \_\_\_\_\_. 연월일(yyyy/mm/dd)

국 적(Nationality) : \_\_\_\_\_

소속대학(University) : \_\_\_\_\_

과 정(Program of Study) :

KoreanLanguageTraining    Associate

Bachelor's    Master's

Doctoral    IntegratedMaster'sandDoctoral

용 도(Purpose)

한국어연수기간 연장 신청(Application for Extension of Korean Language Training)

휴학 신청(Application for Leave of Absence)

수학종료 보고(End of Study Report)

.....  
지도교수의견(Written Comments of Academic Advisor) : 상기 용도에 맞게 수학태도, 수학능력, 한국어능력, 동료학생과의 관계, 적응력, 학위취득가능성 여부, 교육교류에의 기여도 등을 종합적으로 고려하여 서술식으로 기재해 주십시오.

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

20 . . . 연월일(yyyy/mm/dd)

지도교수명(Name of Academic Advisor) : \_\_\_\_\_ 서명(Signature) \_\_\_\_\_

연락처(Contact Details) Moblie : \_\_\_\_\_ E-mail : \_\_\_\_\_

**복학 신고서**  
(Report on Returning to School)

성 명(Name of Student) : \_\_\_\_\_

생년월일(Date of Birth) : \_\_\_\_\_. \_\_\_\_\_. \_\_\_\_\_. 연월일(yyyy/mm/dd)

국 적(Nationality) : \_\_\_\_\_

소속대학(University) : \_\_\_\_\_

과 정(Program of Study) :  Korean Language Training  
 Associate     Bachelor's     Master's     Doctoral  
 Integrated Master's and Doctoral

전 공(Major) : \_\_\_\_\_

휴학기간(Leave of absence period) :  
 \_\_\_\_\_. \_\_\_\_\_. \_\_\_\_\_. ~ \_\_\_\_\_. \_\_\_\_\_. \_\_\_\_\_. 연월일(yyyy/mm/dd)

20\_\_ 학년도 (봄, 가을) 학기에 복학하고자 신청서를 제출하오니 필요한 조치를 하여 주시기 바랍니다. (I hereby ask for the necessary measures to be taken for my return to school from the (spring, fall) semester of the school year 20\_\_.)

20 . . . 연월일(yyyy/mm/dd)

신청인 이름(Name of Applicant) : \_\_\_\_\_

신청인 서명(Signature of applicant) : \_\_\_\_\_

## 주소 및 연락처 변경 신고서

(Notification of the Change of Address and Contact)

성 명(Name of Student) : \_\_\_\_\_

국 적(Nationality) : \_\_\_\_\_

소속대학(University) : \_\_\_\_\_

주 소(Address) : \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

전 화(Tel.) : \_\_\_\_\_

휴 대 폰(Mobile) : \_\_\_\_\_

E-mail 주소(E-mail address) : \_\_\_\_\_

변 경 일(Date of change) : \_\_\_\_\_. \_\_\_\_\_. \_\_\_\_\_. 연월일(yyyy/mm/dd)

변경사항(Changes) : \_\_\_\_\_

상기 본인은 정부초청 외국인 장학생으로서 상기와 같이 정보가 변경되었기에 신고합니다.

(I hereby notify that all correspondence is to be sent to the above mentioned changes)

20 . . . 연월일(yyyy/mm/dd)

신청인 서명(Signature of Applicant) : \_\_\_\_\_

장학생 포기서  
(Renunciation of Scholarship)

성명(Name of Student) : \_\_\_\_\_

생년월일(Date of Birth) : \_\_\_\_\_. \_\_\_\_\_. \_\_\_\_\_. 연월일(yyyy/mm/dd)

국적(Nationality) : \_\_\_\_\_

소속대학(University) : \_\_\_\_\_

과정(Program of Study) : KoreanLanguageTraining  
Associate Bachelor's Master's Doctoral  
IntegratedMaster'sandDoctoral

초청기간(Scholarship period) : \_\_\_\_\_. \_\_\_\_\_. \_\_\_\_\_. ~ \_\_\_\_\_. \_\_\_\_\_. \_\_\_\_\_. 연월일(yyyy/mm/dd)

■ 중도포기 사유(Reason of Renunciation) : \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

■ 포기에 따른 장학금 반납내용(Scholarship to be returned)

반납내용(Details) : \_\_\_\_\_

반납처(Where to return) : \_\_\_\_\_

귀국 후 연락처(Contact address after returning home)

집주소 (Home Address)	Tel	E-mail Address
	<country code/area code/no.>	

위와 같은 사유로 대한민국정부초청장학생을 포기하고자 하오니 필요한 조치를 하여 주시기 바랍니다. (I hereby ask for the necessary measures to be taken for my renunciation of scholarship.)

20 . . . 연월일(yyyy/mm/dd)

신청인 서명(Signature of Applicant) : \_\_\_\_\_